

## TAG 英語堂分享

親愛的主內弟兄姊妹平安！

我們剛舉行了 TAG 英語堂堂會下半年會友大會，會友與領袖們都踴躍出席。我們今次共有 6 位新會友加入教會，同時我們也選出了下年度新的執事、司庫及書記來服事弟兄姊妹。我們也聽到了堂會各個事工的分享，以及堂會在不同領域中的成長與發展。我們禱告，盼望整個堂會會眾能在真道與行動上持續合一，為著福音與教會一同前行。

感謝神賜給我們許多領袖，在 TAG 堂會中擔任不同的角色：敬拜帶領、分區小組 (DCG) 組長、迎新團隊、青年成人組等等。我們期盼能彼此一同在成熟與信心中成長，並肩為福音努力——正如尼希米時期的以色列百姓那樣齊心建造。

我們非常欣喜地宣告，在 11 月 30 日於 WMC 舉行的聯合崇拜中，將

有一位姊妹接受洗禮。請為這次與蘇豪福音堂英語部的聯合崇拜代禱，願這是一個讓教會不同堂會的弟兄姊妹一同見證基督在祂子民生命中持續動工的美好時刻。

我們也深深受益於主日崇拜後舉行的 ACF 論壇。九月份時，我們邀請到 BSF 的負責人 James 為我們分享了「如何從個人查經中獲得最多的益處」。

請為 12 月 14 日的報佳音崇拜禱告，團隊仍在積極籌備主日的各項活動，我們也將在 Hammersmith 和 Fulham 一帶派發邀請單張。求神使用這個機會，讓我們向周圍的人宣揚福音，特別是在將臨期期間，當中可能會有人感到孤單或被隔離時，願福音能帶給他們真盼望。

Paul Tang 傳道

## 教會招聘

### 全職粵語教牧同工 (蘇豪福音堂)

倫敦華人基督教會 (CCiL) 現誠聘一位合適的全職教牧同工，加入蘇豪福音堂 (New Soho Congregation, NSC)，共同推展粵語事工。此職位將專注於聖經教導、領袖訓練、婦女事工及粵語堂牧養關懷，特別服事年青人及大學生，並直接向蘇豪福音堂理事會匯報。

我們尋求友善、平易近人、以僕人心志牧養群羊的申請人。申請人須具備認可的神學院的神學學位，並擁有若干年姊妹事工及牧養關懷的工作經驗；具輔導經驗者尤佳。申請人必須能以廣東話流利溝通，並具备良好的英文能力及中文書寫能力。

欲知更多詳情及申請事宜，請聯絡人力資源部

電郵: [hr@ccil.org.uk](mailto:hr@ccil.org.uk)

電話: 0207 602 9092

**申請截止日期: 2025年11月30日**

## 教會招聘

### 甘霖堂英文事工教牧同工

倫敦中華基督教會（CCiL）誠聘合適的教牧同工加入甘霖堂（Colindale）的英文事工發展，專注服侍青少年、職青及家庭的群體。

申請人須持有認可的神學院的神學文憑及相關事工經驗，並且須具備流利的英語書寫及口語能力，因大多數青少年的家庭都有廣東話或國語背景，能有中文能力更佳。

欲知更多詳情和申請資料，請聯繫教會人力資源。

電郵：[hr@ccil.org.uk](mailto:hr@ccil.org.uk)

電話：**0207 6029092**

申請截止日期：**2025 年 11 月 30 日**



## CCiL辦公室財務主管

歡迎李家碧姊妹 (Becky) 加入 CCiL 同工團隊。她於 2025 年 11 月 19 日正式開始在 CCiL 辦公室擔任兼職財務主管。她於 2018 年 8 月從香港移居英國，並在凱敦堂聚會多年。自 2024 年 9 月佈理堂植堂以來，她一直在該堂會參與聚會和服事。Becky 希望她的經驗和知識能為 CCiL 的財務團隊帶來幫助。讓我們一同歡迎她加入這個屬靈的家。願神賜福她在 CCiL 的服事。

## 粵語堂新同工

歡迎賴鳳清傳道 (Virginia) 加入 CCiL 同工團隊。她在 10 月完成了為期一個月的工場體驗后，已於 2025 年 11 月 1 日正式成為粵語堂的兼職傳道。她有十多年的牧會經驗，把牧養生命看作自己一生的呼召。她感恩能夠成為 CCiL 教牧團隊的一員。讓我們一同歡迎她加入這個屬靈的家。願神賜福她在 CCiL 的服事。

教會理事

鄧慶宜長老 11月19日-12月8日

行政同工

王建強弟兄 11月3-25日

張慧敏姊妹 11月20日-12月12日

吳 菁姊妹 11月27日

呂超雄弟兄 11月27日及12月4日

陳 東姊妹 11月28日

郭慶明弟兄 12月1日

教牧同工

何穎瑤傳道 11月11-28日

譚詠儀傳道 11月19-23日

李穗洪傳道 11月23\*日

丘凱嵐傳道 11月23\*-25日及  
12月2日

陳冠志傳道 11月24日-12月2日

區小之傳道 11月25日-12月3日

楊偉強傳道 11月25日-12月3日

劉浩然牧師 11月26日及12月4日

黃志鵬牧師 11月27-28日及  
12月4日

蕭旭欣牧師 11月29\*日

馮詠恩傳道 12月4-9日

梁彥好姊妹 12月4-9日

| 2025 年 11 月 16 日 參加實體崇拜人數 |     |     |     |     |     |     |     |     |      |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 崇拜地點                      | WMC | SOC | CRO | COL | HOU | STD | BRO | KTC | 合共   |
| 粵語                        | 304 | 380 | 128 | 106 | 63  | 105 | 84  | 99  | 1269 |
| 國語                        | 75  | 115 | 31  | 72  |     |     |     | 28  | 321  |
| 英語                        | 72  | 121 | 6   | 19  |     |     |     |     | 218  |
| 青年                        | 105 | 31  | 41  | 27  |     | 5   | 23  | 29  | 261  |
| 兒童                        | 54  | 46  | 18  | 35  | 6   | 6   | 28  | 31  | 224  |
| 合共<br>(包括新朋友)             | 610 | 693 | 224 | 259 | 69  | 116 | 135 | 187 | 2293 |

| 新朋友 | WMC | SOC | CRO | COL | HOU | STD | BRO | KTC | 合共 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| 粵語  | 3   | 4   | 0   | 0   | 0   | 1   | 1   | 1   | 10 |
| 國語  | 2   | 4   | 0   | 4   |     |     |     | 1   | 11 |
| 英語  | 3   | 0   | 1   | 3   |     |     |     |     | 7  |
| 合共  | 8   | 8   | 1   | 7   | 0   | 1   | 1   | 2   | 28 |

崇拜地點:  
WMC:  
崇拜及事工中心  
SOC:  
蘇豪佈道中心  
CRO: 凱敦堂  
COL: 甘霖堂  
HOU: 豪士羅堂  
STD: 東鄰堂  
BRO: 佈理堂  
KTC: 京士頓堂

註解:  
青年和兒童崇拜數字包括成人導師

| *2025 年 11 月 10 日 至 2025 年 11 月 16 日 奉獻 |     |     |       |           |     |          |       |     |     |       |     |        | ^累積<br>數字 | 目標        |
|-----------------------------------------|-----|-----|-------|-----------|-----|----------|-------|-----|-----|-------|-----|--------|-----------|-----------|
|                                         | 粵語堂 | 國語堂 | 英文堂   | 蘇豪<br>福音堂 | 凱敦堂 | 豪士羅<br>堂 | 甘霖堂   | 東鄰堂 | 佈理堂 | 京士頓堂  | 辦公室 | 總數     |           |           |
| 常費                                      | 602 | 378 | 1,089 | 5,387     | 764 | 562      | 1,983 | 494 | 600 | 1,035 | 496 | 13,389 | 1,400,961 | 1,600,770 |
| 建堂                                      | -   | -   | -     | 170       | -   | -        | 245   | -   | -   | -     | -   | 415    | 541,372   | 750,000   |
| 差傳                                      | 125 | -   | 250   | 2         | 100 | -        | 318   | -   | -   | -     | 100 | 894    | 167,118   |           |
| 神學<br>基金                                | 16  | 51  | -     | 2         | -   | -        | -     | -   | -   | -     | -   | 69     | 20,257    |           |
| 愛心<br>奉獻                                | -   | -   | -     | 310       | -   | -        | -     | -   | -   | -     | -   | 310    | 41,505    |           |
| 愛心<br>聯繫                                | -   | -   | -     | 2         | -   | -        | -     | -   | -   | -     | -   | 2      | 42,558    |           |
| 合共                                      | 743 | 429 | 1,339 | 5,871     | 864 | 562      | 2,546 | 494 | 600 | 1,035 | 596 | 15,078 | 2,213,772 |           |

註解

\*截至週日 23:59 pm 所有數字已包括小數位調整差異。  
\*上述數字並不包括銀行轉賬之奉獻。  
^ 累積數字:  
常費、差傳、愛心奉獻、愛心聯繫基金由 2025 年 1 月 1 日起計算。

建堂基金: 累積數字是由2018年10月開始計算, 部分用於償還建堂基金免息貸款 (貸款餘額為 £26,000)。  
禮金奉獻:  
所有數字已包括禮金奉獻退稅數目。

網上奉獻  
<https://ccil.org.uk/tc/myccil-2/donations-tc/>





今年，我們將於以下幾週在 SOC 開展**冬季庇護所**：

2025年12月16日 至 23日

2026年1月13日 至 20日

2026年2月10日 至 17日

2026年3月10日 至 17日

2026年4月7日 至 14日

我們可在以下方面服侍：

- 早餐
- 晚餐烹飪
- 晚間活動
  - ◇ 提供食物及廚房清潔
  - ◇ 協調員助理（只限弟兄）
  - ◇ 引導客人、準備床鋪及清潔衛生間
  - ◇ 熱情接待與關懷

**志工招募現已開放，將於11月30日截止**

志工報名表（2025年12月）：<https://forms.gle/V4agN7Ehoder366v9>

**2026年1月至4月的報名表稍後發布**

華 倫敦中華基督教會  
Chinese Church in London

世代同行 世代復興

75<sup>th</sup>  
Anniversary  
Service

Generations For Revival



Register NOW!!!

at Emmanuel Centre  
9-23 Marsham St, London  
SW1P 3DW

75  
years

華

2026 Jan 17 Sat 11am-1pm  
75th Anniversary Service

Generations for

Revival

我們的異象：使人作主耶穌門徒  
轉化倫敦和世界！

辦公室地址：  
69-71 Brook Green,  
London W6 7BE  
辦公室電話：  
020 7602 9092  
電郵地址：  
admin@ccil.org.uk

預訂設施：  
booking@ccil.org.uk  
網址：<https://ccil.org.uk>  
慈善機構註冊號碼：1107568  
英國 Evangelical Alliance  
會員號碼：151789

# 75<sup>th</sup> 週年紀念主題曲填詞大比拼

Theme:  
Generations  
for Revival

CCIL 75th  
Anniversary

Theme Song

## Call for Creative Submissions!

### How to Participate

- Step 1: Listen to the Demo
- Step 2: Record your creation using MMO
- Step 3: Submit a 16:9 video

Bonus Feature:  
Theme Song Title  
Submission!

### Professional Team Support

Our team will provide feedback and suggestions for improvement!  
Selected entries will be uploaded to the CCIL 75th Anniversary IG page,  
and may ultimately be featured in the theme song MV!

Celebrate with a Fresh Attitude  
CCIL Rooted in London

75  
years

Let's Create together!  
No matter the language or age,  
everyone can sing,  
rap, dance, and sing along  
in the chorus together...

Event Period: November 8 - December 8



中神  
CGST

普及神學教育部 TEACH  
Theological Education for All Christians



廣東話課程

# 帖撒羅尼迦前、後書

2026年4月18日至6月6日 (共8堂)

逢星期六 早上 10:30 - 中午 12:30

報名日期：2025年11月23日 (日)

截止日期：2026年3月18日 (三)



報名及詳情



歡迎各教會弟兄姊妹報名

費用全免

自由奉獻

協辦：

倫敦中華基督教會 - 蘇豪佈道中心  
Chinese Church in London  
Soho Outreach Centre  
166A Shaftesbury Avenue, WC2H, 8JB, London

查詢：

電 郵：wol.uk.lon.ccil@cgst.edu

